國朝屢遣真人降香重建殿宇民有祈禱遠近響應實爲
祝釐佑民之所但恐年歲經久或被無知之徒肆行侵擾乞要
降勅禁約及要將所收香銀歲觧百兩赴京已有
旨着將前項香錢送府支用其餘存留本觀修理特准所請降
勅護持凡一應官員軍民諸色人等敢有不遵
勅旨肆行欺毀攪擾侵損作踐者必罪不宥故諭
嘉靖二十四年閏正月　初七　日

重脩江南華盖山志卷之三終

重脩江南華盖山志卷之四

○記

橋仙觀王郭二真君碑記

金紫光祿大夫行撫州刺史上柱國魯郡開國公顏真卿撰并書
粤惟江南之地佳麗岳名山嶽之間宛有仙洞予柢膺聖澤蒞
察臨川一日按地圖得屬邑崇仁縣華盖山有王郭二真君壇
存焉欣覩異事未原其始他日公餘因令軍將往山下訪求碑
銘果得一石記乃隋開皇五年焚修道士李子真於壞碑上再
録出其文則知王郭二真君仙不顯名王則方平之從姪郭仙
王之親弟也始於金華山脩道以圖輕舉尋遊洞府自玉笥得
之麻姑洞中道經一山問鄉故老曰此爲何山對曰巴陵華盖

山也二真君相與言曰此山福地名亦異焉因求卜止鍊神丹山下父老詣而再拜曰敢問真人之名字曰吾等脩志於虛無不欲述焉後有一道士來謁敢問真人之師曰吾師浮丘先生先生則上界大仙也頃於金華山遇焉二真君能走石飛符興雲致雨或人有疾若暴患往而告者即飛符以救之歲值大旱致霖雨以濟之至晉元康二年二月一日綵雲連晝仙樂喧空二真君乃乘鸞跨鶴冉冉上昇今上昇之壇及浮丘先生之壇存焉其後立觀焚脩境邑將軍若詣壇而禱則隨機而感應故事昭然仙蹤儼若雖遺史籍安泯聲華鸞鶴對飛共作壺中之客林巒疊秀川含象外之春因與府官議崇觀宇永列焚修尋差軍將以公用錢詣山換殿宇門廊不日而回云功畢矣予德慚好道任泰分符原始要終罕測昇天之日摛文染翰用昭千古之芳銘曰玄牝之門存心養神學則彼衆得者幾人冉冉千古堂堂二真丹成巖谷道應穹旻綵雲色煥仙樂聲勻遲日初麗桃花正新驂鸞拔俗駕鶴超雲言歸紫府笑別芳晨山存華蓋長含異春恩流豐澤用濟烝民浮雲勢速好月生頻儼然聖址永播清芬大曆四年己酉正月二十五日立

三真君記

瀛州防禦推官充江南西路轉運司管勾帳司李沖元撰并書

通直郎充江南西路轉運司管勾文字事王資篆蓋

臨川山秀水靈頗多前代神仙遺跡丹井仙壇往往雜出於圖記文字間可以考信而崇仁華蓋山王郭二真君祠靈跡尤著

唐顔魯公取隋開皇五年舊碑所載事爲記不著名姓州里而
世系復斜繆惟曰於金華山遇浮丘公授教後居此山能飛符
走石興雲致雨使死者甦病者起以晉元康二年上昇當時人
有問真君名字者皆秘而不言其後州縣歲時水旱禱之立應
而郡人男女疾疫祈禳無不之焉至走旁郡致千里人皆恭敬
齊潔然後敢登山不爾風雷雨雹虎豹蛇虺蜂蠆之變立至祠
中并浮丘公像山上猶有仙壇存焉熙寧中州以王郭異事上
之朝廷神宗皇帝詔封王爲冲應真君郭爲誠應真君而偶遺
浮丘公事故旌號不及元符二年夏洪州不雨民有憂色右正
言王公桓以漕使權領洲事聞三真人感應如此乃蔬食齋居
遣宗仁縣主簿葉祖文詣祠下迎請真像至府城率僚屬迎於
城門之外館於天慶觀中陰雲隨至焚香禱雨即大注三日
始霽稼穡勃興郡人懽呼嘆未曾有莫不德公之賜公曰浮丘
爲真人之師而褒禮未加甚非所以嚴奉高真之意乃符臨川
主者具浮丘公始末將請命於朝廷而屬門吏李冲元者竄其
事而記之冲元謹按劉向列仙傳稱王子晉遇浮丘公接以上
嵩山而漢書言浮丘伯呂后時猶在長安楚元王交從之授詩
學蓋齊人也唐林寶元和姓纂亦載浮丘伯云子晉師之而子
晉乃周太子然則浮丘蓋又出於子晉之先莫知其來之遠近
意其漢時隱於儒生猶老子之隱於柱下也嗚呼神仙之學右
無有也自秦皇漢武好方士長生不死之術世始知有神仙而
劉向因之爲列仙傳獨載王子晉師浮丘公而浮丘公返無傳

焉然則當向時已莫得而攷矣王郭當晉元康時遇浮丘則疑若常在人間豈有意接引於後來耶夫神仙之學大抵宗本黃帝老子以清靜無爲虛心寡慾爲本而佐以陰功密行及鍊丹服氣之術要知非超邁洒落者不能爲也方其混迹人間未有顯稱大抵以名爲深戒迨其仙去始著異迹使人知所向而已此其用意豈淺識狹量者所能彷彿而秦漢之君富有天下窮兵黷武心侈意盈神荒氣蠹乃欲長生不死果足以出造化越古今乎然近世爲此學者返以沽名買利僕僕公卿之門求獻其說且偃然居之不疑自謂已當經崑崙涉太虛遊乎恍惚之庭矣聞其風者至或危坐敬聽不敢竊議曾不察其人真超然世表者乎歷觀前代諸仙皆卓絕不群構落塵累率有趙牧恭

寒之致雖御風乘雲伍迹人間而已不與世俗並軌方駕矣推是心以往庶或近之王公高明厚德君子也頗以鄙言爲然故叙浮丘事而併記之元符一年七月二十七日

左朝奉大夫知撫州軍州兼管內勸農使上柱國賜紫金魚袋狄明遠立

雷壇記

翰林學士大中大夫知制誥同脩國史吳澄撰

翰林學士承旨榮祿大夫知制誥兼脩國史趙居信篆

前憲使太中大夫撫州牧杜毓書

風雨雲雷均之爲有功於民也祀典有風雨而無雷雲然屈原九歌有雲中君則楚俗固祀雲神矣今黃冠師祈禱必禮雷神雖先王未之有而可以義起者此類也夫吾家之南三十里有

山崒然而高曰華盖能興雲能致雨常多迅雷烈風山峯卓立下臨懸崖崖石空洞如頤天將雨能雲氣一穗如爐焰直上俄而雷聲隱隱由空洞中出以昇于天此予之所親見而雷震之威俗傳其神異可駭可怖不可勝計也山祠仙靈所禱不絶徼福之人往往不吝財施祠仙有屋祀雷無壇吾里鄭梓春命工琢石壘壇三成爲禮雷神之所致之古礼祀日祀月祀星曰王宮曰夜明曰幽禜皆壇也風師雨師亦於壇而祀以義起之雷爲天神其有壇也宜本邑貳令李粲嘉之而記其事鄭之友復屬予言其嚴敬天神之誠予之嘉之猶貳令也於是爲作迎享送神之詞俾有禱有祈者歌以祀焉起岩穴兮行蒼冥騰騰以上兮遠邇聞聲神之來兮雨八紘砉然大振兮天下驚蘇因蟄兮發屯萌翼元化兮生萬生雲收兮日晶神功若無兮藏閉其鳴山共長天兮萬古青青

華盖山新建三廬記

宋朝奉大夫權發遣德慶府主管內營田勸農公事賜紫金袋曾半撰

江西名山華盖於他無得異自三仙遺靈其巔也聞者信故有禱禱者聚故有廬其風動而易搖其雨横而易淫其日烈而易剥故廬於巔也竹不如木其負也磚不如石其覆也茅不如瓦自四方乞靈其巔也好施者莫不壯木以豎壯石以負壯瓦以覆其如工若徒即而其上壁立其傍枝蔓其曲斗断眎不敢分步不能寸所齎輕曾未免傴僂也重則嬰跚然加重扶伏然矣其難如此故自永康逮紹熙七八年間爲殿爲閣爲亭未始一

滿施者慶元三年歲在丙辰省中主觀事龜首三仙罷口與心
誥殿敗舊矣新之非我誰歟謀以戊午而始柱以庚申而起工
以壬戌而止先始謀之一年爲閣成塑天官地示等見像其間
後止工之三年爲亭成揭恩平郡王璩題額其上竪者負者覆
者其材皆壯三壯全其勢必能風能雨能日三能全其勢必難
搖難淫難剝來者何幸彖成矣更善守成焉傳二三百年可也
省中首尾十年間興其先七八百年欲爲未爲之工遺其後二
三百年欲繼莫繼之迹嗟夫難哉非其氣銳始孰經非其材施
中孰勝非其志堅卒孰成既成矣何加焉曰猶須移其志於道
也道之初有虛而已虛生氣氣生天地人天地之初有土而已土
生萬物有儒而已儒生百氏故土爲萬物宗儒爲百氏宗止之

氣中氣也儒之道中道也萬物宗土百氏宗儒無他百萬不外
一中而已獨不見三廬之創乎石木瓦於萬土爲之始置土上
則高於土矣而終之泐朽腐石泐歸土木朽歸土蓋還源也老
於百氏爲一自負其高於儒矣安知其終不還源耶特未易前
期爾余恐省中誠欲移其志於道故於記三廬也借事爲喻聊
其端使擇焉

三仙靈應碑記

賜進士出身文林郎崇仁縣知縣瓊山王克義撰迪功郎崇仁縣丞
岳宗甫立石崇仁縣儒學訓導永嘉戴時雨篆蓋
華蓋山南去縣百餘里三峯巋焉突出萬山之表層巒疊巘環
列四向若拱若揖山之巔有三神仙祠始自晉朝王郭二仙與

其師浮丘公脩煉之所元康中功成昇舉遺語鄉老曰旱災可
禱心忠孝者吾即應之厥後歲有旱澇民有疾疫禱則立應由
晉唐宋元至於我　皇朝千有餘年世代彌遠而靈貺彌著余
自爲崇仁令七載矣歲遇旱禱則雨澇禱則晴民有疾禱則瘳
苟誠敬之至其應驗若燭照數計而龜卜以故慕其靈應躬詣
拜謁者不遠千里愈遠而愈應是非真有濟人利物之效驗而
至然耶余牧斯民而獲三仙之德澤之助者無得名焉耳一日
僚貳岳宗甫氏謁予曰吾邑之無阽危者深賴三仙之力宗甫
剝床如綫禱則應之願祈一言以彰三仙之德銘諸金石亦庶
幾感報之萬一余曰三仙濟人利物之德其盛矣乎吾儕小子
歌彰其德何啻泰山加一簣之土河海加一勺之水詎能助其
高深哉雖然三仙之德固不待彰矣然不形之於文則無以見
其靈貺之由不刻諸石則歲久又恐湮沒矣碑成予固不可辭
姑即三仙感應之驗與夫民物倚賴之福永著堅珉若夫出處
顛末皆備於唐顏魯公李沖元沈庭瑞之記與錄矣大明永樂
十四年丙申孟冬初吉

重建華蓋山雷壇碑記

承德郎南京國子監司業邑人吳溥撰

吳興方伉以庭獻莅吾邑之明年夏五月不雨民方憂之適侯自
宜邑還期祝田疇之涸坼者半夙夜皇皇以民之憂爲已憂乃問
計於邑之賢者時予友士顒黄先生適當調琴之初言於侯曰
吾邑有華蓋三仙能興雲致雨素著靈應侯即日齋沐素食兌

冠徒跣登山以達其誠必須聞隱隱有雷聲侯心益虔遂恭迓
仙像歸邑之治所而祠焉甫下山有雲氣如蓋覆仙上至祠所
雲氣益盛翌日雷雨大作三日乃止侯乃冠履如初恭謝再四
命吏民具幡幢作鼓樂送仙像還山以昭其靈既會仙殿傍雷壇
碑亭久廢侯即率邑之好善者作而新之且嘆曰壇故邑人鄭
子春所建碑而碑文乃學士草廬吳先生所作今斯亭之成亦豈
可無所述侯述以志歲月乎乃持書南京屬予爲之記予聞曩歲
有蒞吾邑者嘗值歲旱禱雨于三仙邑人以素食覆肉饋其家
食未飫而震其廬至今猶傳以爲戒今侯當亢旱之歲乃能竭
其誠敬致仙之靈應以蘇民之憂困如此其視昔之饋肉震廬
至今傳以爲戒者豈不大有逕庭也哉遂書以爲記

駐仙亭記

誥授正一嗣教崇脩至道孫素演法真人領道教事四十五代天師張懋丞撰

中憲大夫撫州府知府清漳王昇篆額文林郎崇仁縣知縣潛陽宋彬書冊

道著區宇之中化行百世之下此聖人以神道設教而功之被乎
生民者不息矣若華蓋福地浮丘真君以先天混元之質賦兩
間光嶽之氣功成道備光著寰區嗣以王郭二仙道相爲體功
相爲用自司馬晉以來歷唐宋所以衛國庇民所以昌時阜物
四方崇甚八道若景星鳳凰仰其化如泰山北斗靈貺昭然不可
誣也乃正統庚申孟秋之穀予齊沐馳車遠謁福地升高之際
時雨覃秋神飈蕩爽甫及巔卿雲四發祥光煥然累隱累見脩
齊之夕神燈星布彌滿山谷諦觀之餘感嘆無極因爲詩章以

紀之時同遊者館甥許用徐通掌文于得清高縉雲陳季常周
應瑜輩咸踵武以續之旣下及山之半各休息於石壇之上山
之道士袁廷貢拜而言曰此故半山亭也舊有亭翼然特出仙
真出遊輒駐其間而四方謁拜之士咸就息焉　國初回祿之
餘不復作矣予曰勝迹不可使湮淪而不彰因捐貲鳩工復創
之命廷貢董之辛酉亭成廷貢請爲之記予因易其號曰駐仙
於乎以仙真之靈固能馭鴻蒙汎元氣雷霆導前鶴舞後以
出入上下於杳冥六合之中奚假茲亭以駐息焉雖然傳有云
聖人之道常俯以就人苟仙真超然遺世絕物則凡流之輩奚
從而仰之奚從而就之奚從而飯其教以徼其福惠乎此亭之
所以作而真仙之所以就駐也天道高明悠久不息曠世而下
當見三靈之道同其高而並其明有其悠久而等其不息也於
乎盛哉斯文旣勒庶幾乎不朽云

重脩江南華蓋山志卷之四終

秘護雲韶鳶幢鶴節行疑近霧管霓旌望可招獨立棊甚至蕭爽
處天風吹徹思飄飄

雷洞

嵌空石洞走雲烟靈草玄芝幾歲年坐聽風霆生足下自疑此
外更無天

龍潭

絶巘靈湫抱石磯一泓寒碧護苔衣蟄龍有許潛山麓曾侍仙
飈作雨歸

下棋峯

呼嵂高崖聳蓑峯石壇雲霧藹西東仙家不比商山奕盡在河
圖倍客中

洗眼池

目盡群峰徧草萊鶴袍汚弊豈九埃好將一滴消塵刼只用天瓢水一盃

禮斗壇

玉立空青第一峰飛罡踰步即乘風捫參不識天高遠指顧旋樞夜氣中

摘星閣

高閣凌霄冠翠微星槎只載五銖衣洗空銀漢秋無迹入夜瑶笙道上歸

拷鬼坛

五嶽群祠決内文仙臺百面總奇氛松濤吹遍渾煙靄信是仙家到白雲

望仙亭

從仙徐步躡靈蹤望遊鸞輿歷幾重莫道師言無覓處江南此超寂高峰

鍊丹巖

汞鉛鍊就總金砂苔蘚岩扃即是家遥望白雲牕牖處大還尤擬長靈芽

玉亭館

萬仞丹光照乘珠廠亭燕坐玉芙蕖世人謾礼通明界鸞鵠盤空聽步虛

學士閣

華峯舊產玉堂仙文彩詞光映紫玄散作人間珠萬斛飛鯨遺
想動千年

張公寮

蓬界飛行任一瓢莊周蝶夢契參寥白雲不作空無住百萬黃
塵靜裏消

華盖山八景　紫玄洞天　豐城鄒冕

突兀江南第一峯峰根別有蓋珠宮桃源豈放漁舟入蓬島惟
應鶴駕通瓊液滿盤秋露白金丹伏火曉霞虹何時得遂巢雲
許頓借巖前一箇松

翠空橋路

長虹搭入玄關去石棧天梯不易過高駕銀橋通月府橫排烏
鵲渡星河仙教鸞鶴開黃道人學猿猱挽翠蘿一炷頭香何日
到不辭徐步陟差峨

龍[illegible]雨意

華盖山根勝境幽煙雲深洞卧蒼虬石崖晝永瓊漿潤瑤草春
深瑞氣浮曾挾神仙遊海島尚留雷電護靈湫不須更挽銀河
水自有甘霖徧九州

雷谷春聲

新雷昨夜震空冥寒谷春回草木萌瓢雨應聲隨馬滴墨雲遵
令逐雷行乾坤已覺三陽泰魑魅潛教百里驚薄激陰陽施化
育神仙惠澤及群生

洗眼池青